

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses mobilen Akku-Digitalradios. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Akku-Digitalradio optimal einsetzen können.

Lieferumfang

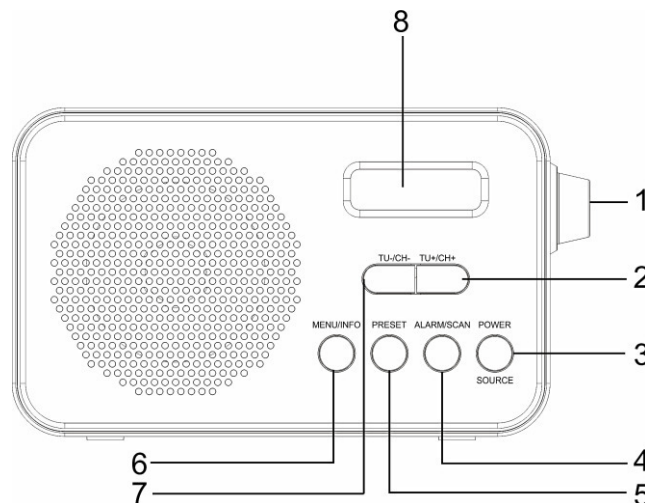
- Akku-Digitalradio DOR-215
- Micro-USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: USB-Netzteil (z.B. SD-2201)

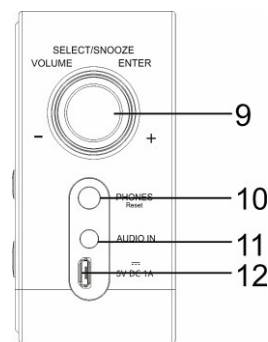
Technische Daten

Li-Ion-Akku	2.200 mAh, 3,7 V	
Ladestrom	5 V DC, 1 A	
Betriebszeit	bis zu 10 Stunden	
Bluetooth	Version	5
	Name	ZX-1821
	Funkfrequenz	2.402-2.480 MHz
	Sendeleistung	4 dBm
	Reichweite	bis zu 200 m (freies Feld)
Musikleistung (RMS)	4 W	
Musik-Spitzenleistung	8 W	
DAB+	174-240 MHz	
	10 Senderspeicher	
	RDS	
FM	87,5-108 MHz	
	10 Senderspeicher	
LCD-Display	3,7 cm / 1,45"	
Ausschalt-Timer	15 / 30 / 45 / 60 / 90 Minuten	
Anschlüsse	Kopfhörer (3,5-mm-Klinke)	
	AUX-Eingang (3,5-mm-Klinke)	
	Micro-USB-Eingang	
Schutzklasse III		Schutz durch Kleinspannung
Maße	165 x 94 x 45 mm	
Gewicht	327 g	

Produktdetails



1. Lautstärkereglер/Select/Snooze/Enter-Taste
2. TU+/CH+-Taste
3. Ein/Aus/Source/-Taste
4. Alarm/Scan-Taste
5. Preset-Taste
6. Menu/Info-Taste
7. TU-/CH--Taste
8. LCD-Display



9. Lautstärkereglер/Select/Snooze/Enter-Taste
10. Kopfhörer-Anschluss
11. Audio In-Anschluss
12. 5V/1A/Micro-USB-Anschluss

Inbetriebnahme

Ihr Radio kann entweder per Akku oder per Netzteil betrieben werden.

Akku-Betrieb



HINWEIS:

Laden Sie den integrierten Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

1. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Micro-USB-Anschluss Ihres Radios und einem geeigneten USB-Netzteil.
2. Verbinden Sie das USB-Netzteil mit einer geeigneten Steckdose. Das Display leuchtet, Uhrzeit und Ladestand werden angezeigt. Ihr Radio befindet sich im Standby-Modus.
3. Während des Ladevorgangs wird im Display „Charging XX“ angezeigt (XX steht für eine in etwa dem Ladestand entsprechende Zahl).
4. Wenn der Akku vollständig geladen ist, wird im Display „Charged 100“ angezeigt.
5. Trennen Sie Ihr Radio vom USB-Netzteil. Ihr Radio ist nun betriebsbereit.

Netzteil-Betrieb

1. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Micro-USB-Anschluss Ihres Radios und einem geeigneten USB-Netzteil.
2. Verbinden Sie das USB-Netzteil mit einer geeigneten Steckdose. Das Display leuchtet, Uhrzeit und Ladestand werden angezeigt. Ihr Radio befindet sich im Standby-Modus.



HINWEIS:

Im Netzteil-Betrieb wird während des Gebrauchs der auch Akku aufgeladen.

Verwendung

1. Allgemein

1.1 Einschalten



HINWEIS:

Wenn Sie das Radio das erste Mal einschalten, startet es im DAB-Modus. Es wird automatisch nach verfügbaren Radiosendern gesucht.

• Akku-Betrieb:

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Das Display leuchtet auf. Ihr Radio schaltet sich im zuletzt verwendeten Modus ein.

• **Netzteil-Betrieb:**

Halten Sie die Ein/Aus-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt. Ihr Radio schaltet sich im zuletzt verwendeten Modus ein.

1.2 Ausschalten

• **Akku-Betrieb:**

Halten Sie die Ein/Aus-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt. Das Display erlischt.

• **Netzteil-Betrieb:**

Versetzen Sie Ihr Radio zunächst in den Standby, indem Sie die Ein/Aus-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt halten. Trennen Sie es dann von der Stromversorgung.

1.3 Betriebs-Modus einstellen

Drücken Sie die Source-Taste, um den Betriebs-Modus zu wechseln. Im Display wird der entsprechende Modus angezeigt. Mit jedem Druck der Taste wechseln Sie zum nächsten Modus: DAB – FM – Bluetooth – Aux in („Hilfseingang“).

1.4 Lautstärke einstellen

Durch Drehen des Lautstärkereglers passen Sie die Lautstärke an.

2. DAB-Modus



HINWEIS:

Nach dem ersten Einschalten befindet sich Ihr Radio im DAB-Modus. Der Sendersuchlauf wird automatisch gestartet. Ziehen Sie die Antenne aus und stellen Sie das Radio an einen Ort mit gutem Empfang. Wenn Sie beim ersten Suchlauf nicht die gewünschten Sender empfangen haben, starten Sie den Suchlauf wie in 2.5. beschrieben erneut.

2.1 DAB-Steuerung

1. Wählen Sie mit den Tasten CH+ / CH- einen der im automatischen Suchlauf gespeicherten Sender aus.
2. Starten Sie die Wiedergabe mit der Enter-Taste.

2.2 Display-Information ändern

Drücken Sie die Menu/Info-Taste, um zur nächsten Display-Information zu wechseln.

2.3 Sender in Favoritenliste speichern

Sie haben die Möglichkeit bis zu 10 Sender als Favoriten zu speichern.

1. Rufen Sie den gewünschten Sender auf.

2. Halten Sie die Preset-Taste gedrückt, bis im Display **Progr. speichern: (Leer)** oder **Programmspeicher: (XY)** erscheint.
3. Wählen Sie mit den Tasten CH+ / CH- den gewünschten Speicherplatz auf der Liste aus.
4. Speichern Sie den Sender durch Drücken der Enter-Taste. Im Display wird die Erfolgsmeldung **Programm X: gesp.** Anzeigt.

2.4 Sender aus Favoritenliste aufrufen

1. Drücken Sie die Preset-Taste.
2. Wählen Sie mit den Tasten CH+ / CH- den gewünschten Sender aus der Liste aus.
3. Starten Sie die Wiedergabe mit der Enter-Taste.

2.5 DAB-Options-Menü

Halten Sie die Menu/Info-Taste gedrückt, um das Menü aufzurufen.

- Menüpunkt / Option auswählen: CH+ / CH-
- Bestätigen / Speichern: Enter

Vollständiger Suchlauf	<p>Starten Sie den automatischen Sendersuchlauf. Ist der Suchlauf abgeschlossen, wird der zuvor ausgewählte Sender bzw. der erste Sender auf der Senderliste wiedergegeben.</p> <p>Wird kein DAB-Sender gefunden, erscheint im Display „Kein DAB-Sender“. Ziehen Sie in einem solchen Fall die Antenne vollständig aus und starten Sie den vollständigen Suchlauf an einem anderem Platz erneut.</p>
-------------------------------	--

Manuell einstellen	<p>Prüfen Sie die aktuelle Signalstärke des DAB-Multiplexes. So können Sie sehen, an welchem Ort und mit welcher Antennen-Einstellung Sie den besten Empfang haben. Anhand der Multiplexe erkennen Sie auch, welche Sender für Sie überhaupt empfangbar sind.</p> <p>Stellen Sie mit den Tasten CH+ / CH- die gewünschte Frequenz ein. Starten Sie die Prüfung mit der Enter-Taste.</p>
DRC	<p>Dynamic Range Compression: Diese Funktion reduziert den Lautstärkenunterschied zwischen dem lautesten und dem leisesten Ton, der wiedergegeben wird. D.h. leise Töne werden vergleichsweise lauter und laute Töne werden vergleichsweise leiser wiedergegeben. Sie können zwischen den Optionen „DRC aus“ (Standardeinstellung), „DRC hoch“ und „DRC tief“ auswählen.</p>
Leeren	<p>Diese Funktion löscht alle ungültigen Sender aus der Senderliste, deren Sendername mit einem Fragezeichen (?) beginnt. Sie müssen Ihre Auswahl noch mit „Ja“ bestätigen, damit diese Sender aus der Senderliste gelöscht werden.</p>
System	<p>Siehe Abschnitt „System-Menü“</p>

3. FM-Modus

3.1 Sendersuchlauf starten



HINWEIS:

Bevor Sie mit dem automatischen Suchlauf beginnen, stellen Sie zunächst im Menü ein, ob nur die signalstarken oder auch die signalschwachen Sender gesucht werden sollen (**3.6 Options-Menü** →)



Suchlauf-Einstellung). Es wird empfohlen nur nach signalstarken Sender zu suchen.

Ziehen Sie die Antenne Aus. Starten Sie den Sendersuchlauf, indem Sie die Taste CH+ oder CH- oder die Alarm/Scan-Taste gedrückt halten. Es wird entsprechend frequenzabwärts oder frequenzaufwärts nach dem nächsten Sender gesucht. Wiederholen Sie den Vorgang, um den nächsten Sender zu finden.

3.2 Frequenz manuell einstellen

Stellen Sie die gewünschte Frequenz durch Drücken der Tasten CH+ / CH- ein. Mit jedem Druck der Taste ändert sich die Frequenz entsprechend um 0,05 MHz nach oben oder unten.

3.3 Display-Information ändern

Drücken Sie die Menu/Info-Taste, um zur nächsten Display-Information zu wechseln.

3.4 Sender speichern

Sie haben die Möglichkeit bis zu 10 Sender als Favoriten zu speichern.

1. Rufen Sie den gewünschten Sender auf.
2. Halten Sie die Preset-Taste gedrückt, bis im Display nacheinander die Anzeigen **Progr. speichern: (Leer)** und **Progr. speichern: XX MHz** (z.B. 87,5 MHz) erscheinen.
3. Wählen Sie mit den Tasten CH+ / CH- den gewünschten Speicherplatz auf der Liste aus.
4. Speichern Sie den Sender durch Drücken der Enter-Taste. Im Display wird die Erfolgsmeldung **Programm X: gesp.** angezeigt.

3.5 Sender aus Favoritenliste aufrufen

1. Drücken Sie die Preset-Taste.
2. Wählen Sie mit den Tasten CH+ / CH- den gewünschten Sender aus der Liste aus.
3. Starten Sie die Wiedergabe mit der Enter-Taste.

3.6 FM-Options-Menü

Halten Sie die Menu/Info-Taste gedrückt, um das Menü aufzurufen.

- Menüpunkt / Option auswählen: CH+ / CH-
- Bestätigen / Speichern: Enter

Suchlauf-Einstellung	Der FM-Sendersuchlauf (Alle Sender) stoppt bei jedem verfügbaren Sender; Sender mit schwacher Signalstärke können dadurch in schlechter Qualität wiedergegeben werden. Sie können daher für den FM-Sendersuchlauf wählen zwischen „Nur kräftige Sender“ oder „Alle Sender“.
Audio-Setting	Alle Stereo-Sender werden in Stereo wiedergegeben; Sender mit schwacher Signalstärke können dadurch in schlechter Qualität wiedergegeben werden. Die Qualität können Sie verbessern, indem Sie „Mono“ auswählen. Sie können im Audio-Menü wählen zwischen „Stereo möglich“ oder „Nur Mono“. Innerhalb von 3 Sekunden wird die neue Auswahl automatisch eingestellt werden.
System	Siehe Abschnitt „System-Menü“

4. Bluetooth-Modus

1. Wechseln Sie in den Bluetooth-Modus (Source-Taste).
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts.
3. Suchen Sie nach ZX-1821 und verbinden Sie die Geräte.
4. Die Steuerung erfolgt je nach Mobilgerät am Radio oder über das Mobilgerät.
5. Die Lautstärke wird sowohl über das Radio als auch über das Mobilgerät geregelt.



HINWEIS:

Sollte kein Ton erschallen, prüfen Sie, ob die Lautstärke an Radio und Mobilgerät hoch genug eingestellt ist.

5. AUX-Modus

1. Wechseln Sie in den AUX-Modus (Source-Taste).
2. Verbinden Sie die Audioquelle per 3,5-mm-Klinkenkabel mit Ihrem Radio.
3. Die Steuerung erfolgt über die Audioquelle.
4. Die Lautstärke wird sowohl über das Radio als auch über die Audioquelle geregelt.



HINWEIS:

Sollte kein Ton erschallen, prüfen Sie, ob die Lautstärke an Radio und Audioquelle hoch genug eingestellt ist.


6. Kopfhörer anschließen


Schließen Sie Ihre Kopfhörer an den 3,5-mm-Kopfhörer-Ausgang an. Prüfen Sie die Lautstärke **bevor** Sie die Kopfhörer aufsetzen.

7. System-Menü

1. Rufen Sie das Hauptmenü auf, indem Sie die Menu/Info-Taste gedrückt halten.
2. Wählen Sie mit den Tasten CH+ / CH- den Menüpunkt **System** aus.

- Menüpunkt / Option auswählen: CH+ / CH-
- Bestätigen / Speichern: Enter

Sleep	Wenn Sie Radio hören, können Sie einen Sleeptimer setzen, nach dessen Ablauf das Radio in den Standby-Modus versetzt (Netzteilbetrieb) bzw. ausgeschaltet (mobiler Betrieb) wird.
Wecker	Wählen Sie aus, ob Sie eine Weckeinstellung einrichten möchten und geben Sie dann durch Drücken der CH+ bzw. CH--Taste die gewünschte Weckzeit ein.  HINWEIS: Die Weckfunktion funktioniert nur im Netzteilbetrieb.
Equalizer	Wählen Sie für die Wiedergabe zwischen den Equaliser-Einstellungen „Mein EQ“, „Höhen“, „Bass“, „Normal“, „Klassik“, „Jazz“, „Pop“, „Rock“ oder „Rede“.

Uhrzeit	<p>Wird ein DAB+-Signal empfangen, werden Datum und Uhrzeit automatisch eingestellt. Wird kein Signal empfangen, können Sie folgende Einstellungen manuell vornehmen: „Zeit/Datum einstellen“, „Autom. Update“, „12/24 Std. einstellen“, „Datumsformat einst.“.</p> <p> HINWEIS: <i>Im mobilen Modus wird im Bluetooth- und Hilfeingangs-Modus die Uhrzeit nicht automatisch eingestellt und kann auch manuell nicht gespeichert werden.</i></p>
Beleuchtung	Sie können die Beleuchtung des Radios folgendermaßen anpassen: „Zeitabschaltung“, „An-Einstellung“ und „Dim-Einstellung“.
Inaktive Standby	Sie können festlegen, nach wie vielen Stunden der Inaktivität (in diesem Zeitraum wird keine Taste gedrückt) das Radio in den Standby-Modus versetzt wird: 2, 4, 5 oder 6 Stunden oder aus (wenn Sie diese Funktion ausschalten möchten).
Sprache	Stellen Sie die gewünschte Systemsprache ein.
Werkseinstellung	Sie können alle vorgenommenen Einstellungen (wie z.B. Uhrzeit/Datum, Senderlisten etc.) löschen und das Radio auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Diese Auswahl müssen Sie mit „Ja“ bestätigen.
SW-Version	Wählen Sie dieses Untermenü, um die aktuelle Software Version anzuzeigen.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Gerät oder in der Umgebung des Gerätes.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1821-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1821 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.vr-radio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,


Nous vous remercions d'avoir choisi cette radio mobile numérique. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

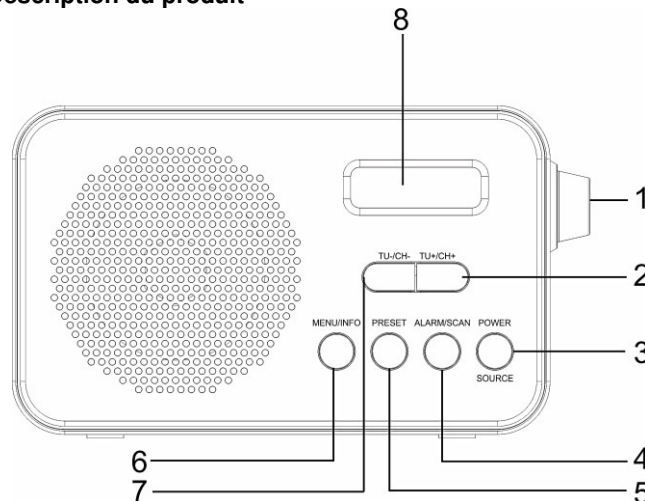
- Radio mobile numérique DOR-215
- Câble Micro-USB
- Mode d'emploi

Accessoire requis (non fourni, disponible séparément sur <https://www.pearl.fr>) : Chargeur secteur USB

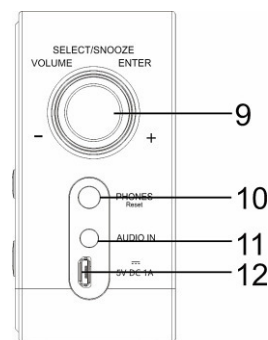
Caractéristiques techniques

Batterie Li-ion	2200 mAh / 3,7 V	
Courant de charge	5 V DC / 1 A	
Autonomie	jusqu'à 10 h	
Bluetooth	Version	5
	Nom	ZX-1821
	Fréquence radio	2402 - 2480 MHz
	Puissance d'émission	4 dBm
Portée	Jusqu'à 200 m (champ dégagé)	
Puissance audio (RMS)	4 W	
Puissance de crête audio	8 W	
DAB+	174 - 240 MHz	
	10 stations	
	RDS	
FM	87,5 - 108 MHz	
	10 stations	
Écran LCD	3,7 cm / 1,45"	
Minuteur d'arrêt	15 / 30 / 45 / 60 / 90 minutes	
Connectique	Écouteurs (câble jack 3,5 mm)	
	Entrée AUX (câble jack 3,5 mm)	
	Entrée Micro-USB	
Classe de protection III		Très basse tension de protection
Dimensions	165 x 94 x 45 mm	
Poids	327 g	

Description du produit



1. Touche volume / sélection / snooze / enter
2. Touche TU+/CH+
3. Touche marche/arrêt / source
4. Touche alarme/scan
5. Touche preset
6. Touche menu/info
7. Touche TU-/CH-
8. Écran LCD



9. Touche volume / sélection / snooze / enter
10. Prise casque
11. Prise audio IN
12. Prise 5V / 1A / Micro-USB

Mise en marche

Votre radio peut être alimentée soit par batterie, soit grâce à un adaptateur secteur.

Fonctionnement avec batterie



NOTE :

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie intégrée.

1. Connectez le câble USB à la prise Micro-USB de votre radio et un adaptateur secteur USB approprié.
2. Branchez l'adaptateur secteur USB à une prise murale appropriée. L'écran s'allume, l'heure et l'état de chargement s'affichent. Votre radio se trouve en mode veille.
3. Pendant le chargement, l'écran affiche « Charging XX » (XX remplace le chiffre correspondant approximativement à l'état de chargement).
4. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'écran affiche « Charged 100 ».
5. Débranchez votre radio de l'adaptateur secteur USB. Votre radio est maintenant prête à être utilisée.

Utilisation avec un adaptateur secteur

1. Connectez le câble USB à la prise Micro-USB de votre radio et un adaptateur secteur USB approprié.
2. Branchez l'adaptateur secteur USB à une prise murale appropriée. L'écran s'allume, l'heure et l'état de chargement s'affichent. Votre radio se trouve en mode veille.



NOTE :

En mode alimentation, la batterie est également chargée.

Utilisation

1. Général

1.1 Allumage



NOTE :

Lorsque vous allumez la radio pour la première fois, vous vous trouvez en mode DAB. Les stations disponibles sont automatiquement recherchées.

- **Utilisation sur batterie :**
Appuyez sur la touche marche/arrêt. L'écran s'allume. Votre radio s'allume et reprend le mode sélectionné lors de la dernière utilisation.
- **Utilisation par adaptateur secteur :**
Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée pendant env. 2 secondes. Votre radio s'allume et reprend le mode sélectionné lors de la dernière utilisation.

1.2. Extinction

- **Utilisation sur batterie :**
Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée pendant env. 2 secondes. L'écran s'éteint.
- **Utilisation par adaptateur secteur :**
Mettez d'abord votre radio en mode veille en maintenant la touche marche/arrêt enfoncée pendant env. 2 secondes. Débranchez-le ensuite de l'alimentation électrique.

1.3 Réglage du mode de fonctionnement

Appuyez sur la touche source pour changer de mode de fonctionnement. L'écran affiche le mode correspondant. Chaque pression de la touche vous permet de passer au mode suivant. DAB – FM – Bluetooth – Aux IN (« entrée auxiliaire »).

1.4 Réglage du volume sonore

Modifiez le volume sonore en tournant la touche de réglage du volume.

2. Mode DAB



NOTE :

Après le premier allumage, votre radio se trouve en mode DAB. La recherche de stations est lancée automatiquement. Sortez l'antenne et placez la radio à un endroit où la réception est bonne. Si lors de la première recherche, vous ne recevez pas les stations souhaitées, recommencez la recherche comme indiqué dans le chapitre 2.5.

2.1 Contrôle DAB

1. Sélectionnez à l'aide des touches CH+ / CH- l'une des stations mémorisées lors du balayage automatique.
2. Démarrez la lecture en appuyant sur la touche enter.

2.2 Modifier les informations à l'écran

Appuyez sur la touche menu/info pour afficher à l'écran les informations suivantes.

2.3 Enregistrer la station dans la liste des favoris

Vous avez la possibilité d'enregistrer jusqu'à 10 stations dans les favoris.

1. Accédez à la station de votre choix.
2. Maintenez la touche preset enfoncée jusqu'à ce que l'indication **Enregistrer la station : (vide)** ou **Enregistrer la station : (XY)** apparaisse.
3. Sélectionnez à l'aide des touches CH+ / CH- l'emplacement de mémorisation dans la liste.
4. Enregistrez la station en appuyant sur la touche enter. L'écran affiche alors le message de confirmation.

2.4 Écouter une station à partir de la liste des favoris

1. Appuyez sur la touche preset.
2. Sélectionnez à l'aide des touches CH+ / CH- la station désirée dans la liste.
3. Démarrez la lecture en appuyant sur la touche enter.

2.5 Menu des options DAB

Maintenez la touche menu/info appuyée pour afficher le menu.

- Sélectionner un point de menu/une option : CH+ / CH-
- Confirmer/enregistrer : entrer

Recherche complète	<p>Lancez la recherche automatique. Une fois le balayage terminé, la station sélectionnée précédemment ou la première station de la liste des stations est transmise.</p> <p>Si aucune station DAB n'a été trouvée, l'écran affiche « Aucune station DAB ». Si cela se produit, dépliez l'antenne complètement et recommencez la recherche complète à un autre endroit.</p>
Réglage manuel	<p>Vérifiez la force du signal du multiplex DAB. Vous pouvez ainsi voir à quel endroit et sous quel réglage d'antenne vous avez la meilleure réception. Le multiplex vous indique également quelles stations peuvent être reçues.</p> <p>Utilisez les touches CH+ / CH- pour régler la fréquence souhaitée. Commencez la vérification en appuyant sur la touche enter.</p>

DRC	<p>Dynamic Range Compression : cette fonction réduit la différence de volume sonore entre le son le plus fort et le plus faible diffusé. Cela signifie que les sons les plus faibles sont légèrement plus forts et les sons forts sont un peu plus faibles. Sélectionnez une option entre « DRC désactivé » (réglage par défaut), « DRC haut » et « DRC bas ».</p>
Vider	<p>Cette fonction supprime toutes les stations invalides de la liste des stations dont le nom commence par un point d'interrogation (?). Vous devez encore confirmer votre choix en appuyant sur « Oui » afin que ces stations soient supprimées de la liste des stations.</p>
Système	<p>Voir le chapitre « Menu système ».</p>

3. Mode FM

3.1 Démarrer la recherche de stations



NOTE :

Avant de lancer la recherche automatique, réglez d'abord à partir du menu si vous souhaitez rechercher uniquement les stations à signal fort ou également celles à signal faible (3.6 Menu des options → Paramètres de recherche). Nous vous recommandons de rechercher uniquement les stations à signal fort.

Dépliez l'antenne. Démarrez la recherche de stations en maintenant la touche CH+ ou CH- ou la touche alarm/scan appuyée. Le système recherche la station suivante vers la fréquence la plus basse ou la plus haute en fonction de votre choix. Répétez l'opération pour trouver la station suivante.

3.2 Régler manuellement la fréquence

Réglez la fréquence souhaitée en appuyant sur les touches CH+ / CH-. Chaque pression sur la touche modifie la fréquence de 0,05 MHz vers le haut ou le bas.

3.3 Modifier les informations à l'écran

Appuyez sur la touche menu/info pour afficher à l'écran les informations suivantes.

3.4 Enregistrer une station

Vous avez la possibilité d'enregistrer jusqu'à 10 stations dans les favoris.

1. Accédez à la station de votre choix.
2. Maintenez appuyée la touche preset jusqu'à ce que les indications **Enregistrer la station : (vide)** ou **Enregistrer la station : XY Mhz** (p. ex. 87,5 MHz) s'affichent les unes après les autres à l'écran.
3. Sélectionnez à l'aide des touches CH+ / CH- l'emplacement de mémorisation souhaité dans la liste.
4. Enregistrez la station en appuyant sur la touche enter. L'écran affiche un message indiquant que la station X a été enregistrée.

3.5 Écouter une station à partir de la liste des favoris

1. Appuyez sur la touche preset.
2. Sélectionnez à l'aide des touches CH+ / CH- la station désirée dans la liste.
3. Démarrez la lecture en appuyant sur la touche enter.

3.6 Menu des options FM

Maintenez la touche menu/info appuyée pour afficher le menu.

- Sélectionner un point de menu/une option : CH+ / CH-
- Confirmer/enregistrer : entrer

Paramètres de recherche	Le balayage des stations FM (toutes les stations) s'arrête à chaque station disponible ; les stations à signal faible peuvent ainsi être diffusées en mauvaise qualité. Pendant le balayage FM, vous pouvez choisir entre les stations à signal fort uniquement ou toutes les stations.
Réglage audio	Toutes les stations sont diffusées en stéréo : les stations à signal faible peuvent être transmises en mauvaise qualité. Vous pouvez améliorer la qualité en choisissant l'option « mono ». Dans le menu audio, vous pouvez choisir entre « stéréo possible » et « mono uniquement ». En l'espace de 3 secondes, votre nouveau choix est appliqué automatiquement.
Système	Voir le chapitre « Menu système ».

4. Mode bluetooth

1. Passez en mode bluetooth (touche source).
2. Activez la fonction bluetooth de votre appareil mobile.
3. Recherchez ZX-1821 et connectez les appareils.
4. Selon l'appareil mobile, la connexion s'effectue sur la radio ou grâce à l'appareil mobile.
5. Le volume sonore se règle à la fois sur la radio et sur l'appareil mobile.



NOTE :
S'il n'y a pas de son, vérifiez que le volume sonore est suffisamment élevé sur la radio et l'appareil mobile.

5. Mode AUX

1. Passez en mode AUX (touche source).
2. Branchez la source audio à votre radio par câble jack 3,5 mm.
3. Les commandes s'effectuent directement à partir de la source audio.
4. Le volume sonore se règle à la fois sur la radio et sur la source audio.



NOTE :
S'il n'y a pas de son, vérifiez que le volume sonore sur la radio et sur la source audio est réglé suffisamment fort.



6. Brancher un casque audio

Branchez votre casque audio à la sortie casque 3,5 mm. Vérifiez le volume sonore **avant** de brancher le casque audio.

7. Menu Système

1. Affichez le menu principal en maintenant la touche info/menu appuyée.
 2. À l'aide des touches CH+ / CH-, choisissez le point de menu **Système**.
- Sélectionner un point de menu/une option : CH+ / CH-
 - Confirmer/enregistrer : entrer

Sommeil	Lorsque vous écoutez la radio, vous pouvez utiliser une minuterie qui une fois écoulée, place la radio en mode veille (utilisation sur secteur) ou l'éteint (utilisation mobile).
Réveil	Choisissez si vous souhaitez effectuer le réglage d'une alarme, puis entrez l'heure souhaitée en appuyant sur la touche CH+ ou CH-.

	 NOTE : <i>La fonction d'alarme ne fonctionne qu'en mode alimentation par adaptateur secteur.</i>
Égaliseur	Pour la lecture, choisissez parmi les options de l'égaliseur : personnalisé, aigus, basses, normal, classique, jazz, pop, rock, ou paroles.
Heure	Lorsqu'un signal DAB+ est reçu, la date et l'heure sont réglés automatiquement. Si aucun signal n'est reçu, vous pouvez effectuer les réglages suivants manuellement : « Régler la date/l'heure », « Mise à jour automatique », « Réglage 12/24 h », « Format de la date ».
	 NOTE : <i>En mode mobile, bluetooth et entrée auxiliaire, l'heure n'est pas réglée automatiquement et ne peut pas non plus être enregistrée manuellement.</i>
Rétroéclairage	Vous pouvez régler le rétroéclairage de la radio de la façon suivante : « Arrêt automatique », « On » et « Sombre ».
Veille d'inactivité	Vous pouvez choisir le nombre d'heures d'inactivité (lorsqu'aucune touche n'est appuyée dans ce laps de temps) à l'issue desquelles la radio passe en mode veille : 2, 4, 5 ou 6 heures ou off (si vous souhaitez désactiver cette fonction).
Langue	Réglez la langue du système souhaitée.

Réglages d'usine	Vous pouvez supprimer tous les réglages que vous avez effectués (comme p. ex. l'heure/la date, la liste des stations, etc.) et rétablir les réglages par défaut de la radio. Confirmez ce choix en cliquant sur « oui ».
Version du logiciel	Sélectionnez ce sous-menu pour afficher la version actuelle du logiciel.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sûreté. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.

- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Utilisez le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une utilisation non appropriée peut endommager l'appareil ou son environnement.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1821 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.